



Az Európai Unió
Tanácsa

Luxembourg, 2019. június 6.
(OR. en)

10255/19

HYBRID 24
COPS 189
CFSP/PESC 476
JAI 687
COTER 76
CYBER 205

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	a delegációk
Tárgy:	Következtetések a hibrid fenyegetésekkel szembeni fellépés közös kerete 1. intézkedésének keretében végzett munkáról – A Tanács következtetései (2019. június 6.)

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a hibrid fenyegetésekkel szembeni fellépés közös kerete 1. intézkedésének keretében végzett munkáról szóló tanácsi következtetések szövegét, amelyet a Tanács a 2019. június 6-i 3697. ülésén elfogadott.

**KÖVETKEZTETÉSEK A HIBRID FENYEGETÉSEKKEL SZEMBENI FELLÉPÉS
KÖZÖS KERETE 1. INTÉZKEDÉSÉNEK KERETÉBEN VÉGZETT MUNKÁRÓL**

Az Európai Unió Tanácsa,

1. EMLÉKEZTETVE az Európai Bizottságnak és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének az Európai Parlamenthez és a Tanácshoz intézett, „A hibrid fenyegetésekkel szembeni fellépés közös kerete – európai uniós válasz” című közös közleményére, valamint a hibrid fenyegetések elleni küzdelemről szóló, 2016. április 19-i tanácsi következtetésekre;
2. FELHÍVVA A FIGYELMET az Európai Tanács 2018. márciusi következtetéseire, amely kimondta, hogy az EU-nak és tagállamainak folytatniuk kell a hibrid fenyegetések kezeléséhez szükséges képességeik megerősítését, továbbá az Európai Tanács 2018. júniusi következtetéseire, amely emlékeztetett arra, hogy Európának fokozottabb felelősséget kell vállalnia saját biztonságaért, és meg kell teremtenie a megfelelő alapot a hiteles és megbízható szereplőként, illetve partnerként való fellépéshez a biztonság és a védelem területén;
3. ELISMERVE, hogy a hibrid fenyegetésekkel szembeni fellépés elsősorban a tagállamok felelőssége;
4. ANNAK TUDATÁBAN, hogy a hibrid fenyegetésekkel szembeni fellépést az egyik olyan fő biztonsági tényezőként határozták meg, amelyben összekapcsolódnak a biztonsági környezet javítására, valamint az Unió és polgárai védelmére irányuló uniós törekvések belső és külső politikai vonatkozásai;

5. KIEMELVE az „elnökség barátai” csoportnak (a hibrid fenyegetésekkel szembeni fellépés közös kerete 1. intézkedésének végrehajtása) a hibrid fenyegetésekkel kapcsolatos tájékozottság növelésében játszott fontos szerepét, amellyel biztosítja a tagállami és uniós szinten zajló intézkedések összkormányzati megközelítését, ideértve a bevált gyakorlatok cseréjét és az információk megosztását is a hibrid fenyegetések közös uniós szintű megértésének előmozdítása céljából;
6. ELISMERVE a hibrid kockázatokkal kapcsolatos felmérés elkészítése során tett tagállami törekvéseket, egyúttal azonban azt is megállapítva, hogy az EU hibrid fenyegetésekkel szembeni rezilienciájának folyamatos erősítése érdekében további munkára van szükség;

EZENNEL

7. ÜDVÖZLI a hibrid kockázatokkal kapcsolatos, a közös keret 1. intézkedésében előirányzott felmérés eredményei tekintetében elért előrelépést – amely felmérést a tagállamok azzal a céllal végeztek el, hogy feltárják a hibrid fenyegetésekkel szembeni legfőbb hiányosságokat –, továbbá az eredményeknek a tagállamok, az Európai Bizottság és az Európai Külügyi Szolgálat közötti megfelelő terjesztését;
8. FELKÉRI a Bizottságot és az EKSZ-t, hogy nyugtázzák a fenti eredményeket, és ezek alapján a tagállamokkal együttműködésben folytassák a további figyelmet igénylő területek meghatározására irányuló munkát, továbbá felkéri még a Bizottságot és az EKSZ-t, hogy nevezzék meg az 1. intézkedés keretében meghatározott hiányosságokat és fordítsanak kiemelt figyelmet azokra, amelyek uniós szinten orvosolhatók;
9. FELKÉRI a Bizottságot és az EKSZ-t, hogy a továbbiakban is hívják fel a Tanács érintett előkészítő szerveinek figyelmét a közös keret intézkedései terén tett előrelépésre, hogy ezáltal előmozdítsák az EU-t és tagállamait jelenleg érintő fenyegetések szintjének közös megértését, az azzal kapcsolatos tudatosságot, valamint hogy tovább fokozzák a kapcsolódó képességek megerősítésére irányuló erőfeszítéseket;

10. HANGSÚLYOZZA, hogy tekintettel az ilyen fenyegetések többdimenziós jellegére és az Unió biztonságára gyakorolt hatásaikra, fontos lenne összehangoltabb megközelítést kialakítani a tagállamok, illetve az uniós intézmények között;
11. FELSZÓLÍTJA az EU-t és a tagállamokat, hogy önkéntes alapon továbbra is osszák meg egymással az információkat és a bevált gyakorlatokat, hozzájárulva ezzel a hibrid fenyegetések közös uniós megértéséhez.
-